



PENSIONSSKYDDSCENTRALEN

KALEVAGATAN 6 - HELSINGFORS 10
Telefon (växel) 642511 Postgiro 120811
Affärsbankerna Andelskassorna Sparbankerna konto 5041

Cirkulär nr 4/67

25.1.1967

Till de pensionsanstalter, som bedriver verksamhet enligt arbetspensionslagarna

Betr.: kommunikeringen rörande arbetspensionsavgöranden

Införandet av det obligatoriska familjepensionssystemet har påkallat revidering och komplettering av anvisningarna beträffande pensionsfallsregistret och den övriga i pensionsärenden behövliga kommunikeringen av uppgifter ävensom beträffande de därtill hörande åtgärderna. Då de tidigare anvisningarna ingår i flere olika cirkulär och andra meddelanden, har anvisningarna, kompletterade med de tillägg familjepensionerna förutsätter, sammanförts till en enhetlig framställning för att underlätta kommunikeringens handhavande.

Kortblanketten för anmälningar i ålders- och invalidpensionsärenden har inte ändrats. Även de uppgifter, som skall antecknas på kortet, och de beteckningar, som skall användas vid anmälningar är nästan desamma som förut. För familjepension har däremot en ny blankett uppgjorts, och det tidigare förfarandet har ändrats såtillvida, att familjepensionsfall och i familjepension senare inträffande förändringar anmäles medelst endast ett kort, som i allmänhet uppgöres enligt förmänslåtaren. Härigenom frångås tidigare praxis, enligt vilken pensionsfallskort ifylles särskilt för varje förmänstagare. I Pensionsskyddscentralen utskrivs på grund av inkomna pensionsfallskort ett hjälpregister över förmänstagare, med vars tillhjälp uppgifter kan återfinnas i pensionsfallsregistret även enligt förmänstagarna.


De till detta cirkulär fogade anvisningarna träder i kraft omedelbart. Tillika upphäves cirkulären nr 9, 11, 12 och 16/64 ävensom 1/66 samt de anvisningar, som meddelats i brevet 11.7.1965 och

i Pensionskyddscentralens tidning "Tiedonantoja" nr 3/64 s. 5.

Det nya familjepensionsfallskortet användes i alla de fall, där beträffande familjepension beslut fattats eller avgörande träffats efter den 1.1.1967. Även ändringar av tidigare beslut rörande familjepension skall, ifall ändringsbeslut givits eller avgörande träffats efter sagda tidpunkt, anmäls medelst det nya kortet. Har i familjepensionsärende, där anmälning enligt vad ovan sagts borde ha gjorts medelst det nya kortet, anmälning hunnit avsändas till Pensionskyddscentralen innan dessa anvisningar kommit fram, återsänder Pensionskyddscentralen sådan anmälning till pensionsanstalten, som skall göra ny anmälning i ärendet.

PENSIONSSKYDDSCENTRALEN


Markku Kaikkonen


Heimer Sundberg

Bilaga: anvisningar för kommunikering
beträffande arbetspensionsavgöranden

KOMMUNICERINGEN ANGÅENDE ARBETSPENSIONSAVGÖRANDE

I n n e h å l l

	Sid.
A. ANMÄLNINGAR, SOM SKALL GÖRAS TILL PENSIONSFALLSREGISTRET, OCH PENSIONSFALLSKORTET	2
1. Ålders- och invalidpensionsfallskortet	3
2. Familjepensionsfallskortet	14
3. Pensionsfallskortets ifyllande i olika fall	24
B. PENSIONSFALLSREGISTRETS ANVÄNDNING VID BEHANDLINGEN AV ARBETSPENSIONSAVANSÖKNINGAR	25
C. KOMMUNICERINGEN ANGÅENDE ARBETSPENSIONSAVGÖRANDENA ÄVEN SOM FOLKPENSIONERNA OCH SJUKDAGPENNINGEN	26
1. Pensionsfallsuppgifter, som skall tillsändas Folkpensionsanstalten och sjukförsäkringen	26
2. Beaktande av sjukdagpenning i invaliditetspensionsbeslut	27
3. Meddelande om utbetald sjukdagpenning	29
4. Beslut om utbetalning av för retroaktiv tid innehållen arbetspension	30
5. Erläggande och redovisning av pensionsdel, som skall utbetalas till sjukförsäkringsfonden	32

BILAGOR

KOMMUNICERINGEN ANGÅENDE ARBETSPENSIONSavgöranden

För behandlingen av pensionsärende i arbetspensionsanstalt behövs kännedom om eventuella tidigare pensionsavgöranden rörande sökanden. Vid övervakningen av pensionstagarna kommer det uppenbarligen även att visa sig vara viktigt, att man förmår automatiskt förmedla de erforderliga uppgifterna till pensionsanstalten. En sådan verksamhet är möjlig endast ifall uppgifter om pensionsavgöranden samt om pensioner, som skall utbetalas, och av vem, kan erhållas ur en och samma källa. De uppgifter, som i så fall står till buds, har också betydelse för statistikföring och öppnar möjligheter även till andra undersökningar.

För ovannämnda behov har Pensionsskyddscentralen sitt pensionsfallsregister. Genom detta register befordras dessutom till Folkpensionsanstalten uppgifter om arbetspensionsanstalternas pensionsavgöranden, som behövs för verkställigheten av folkpensionslagen och sjukförsäkringslagen ävensom handhas det förfarande, varigenom uppgifter fås till arbetspensionsanstalterna om utbetald sjukdagpenning i de fall, då sådan uppgift behövs i arbetspensionsärende.

Den kommunala pensionsanstalten är på samma sätt som arbetspensionsanstalterna med i den med pensionsfallsregistret sammanhängande kommunikeringen av uppgifter.

A. ANMÄLNINGAR, SOM SKALL GÖRAS TILL PENSIONSFALLSREGISTRET OCH PENSIONSFALLSKORTET

Till pensionsfallsregistret insamlas uppgifter om samtliga pensionsanstalters pensionsavgöranden. Detta innebär, att pensionsanstalt genast då ett avgörande träffats omedelbart skall anmäla om det till Pensionsskyddscentralen. Anmälningen skall göras medelst särskilt pensionsfallskort. Sådana finns skilt för ålders- och invalidpension samt skilt för familjepension (bilagorna 1 och 2). I normalfall ifylles kortet i tre exemplar, varav två skickas till Pensionsskyddscentralen medan det översta blir kvar i pensionsanstalten. Pensionsskyddscentralen sänder omedelbart det ena exemplaret av de inkomna korten till Folkpensionsanstalten. I invalidpensionsärenden är även ett sådant förfarande möjligt, att pensionsfallskortet ifylls i fyra exemplar, varav ett skickas direkt till sjukförsäkringen (se avsnittet C. 1). De pensionsfallskort, som blir kvar i Pensionsskyddscentralen, bildar pensionsfalls-

registret, vilket tillsvidare förvaras som handkortregister.

Nedan följer detaljerade anvisningar för kortens ifyllande, skilt för ålders- och invalidpensionsfallskortet och skilt för familjepensionsfallskortet.

1. Ålders- och invalidpensionsfallskortet

51 - 52. Punkterna för personuppgifter har struktur som i arbetsförhållandekortet (ETK nr 302a). I punkt 51 antecknas arbetspensionskortets nummer eller, om numret inte kan antecknas, födelsetiden och därefter för att beteckna könet M (= man) eller N (= kvinna) ävensom födelsekommunen. I punkt 52 antecknas det nuvarande släktnamnet, förnamnen (ej flere än de tre första förnamnen enligt ämbetsbetyg) och föregående släktnamn.

Om anmälning av ändringar i personuppgifter blir särskilt fråga nedan i punkt 82.

Såsom nedan närmare förklaras, skall i vissa fall i rutan 86 antecknas pensionstagarens hemkommun eller postadress.

61. Beslutets datum
Genom denna uppgift identifieras det avgörande eller den åtgärd anmälningen avser. I punkten antecknas den dag, som antecknats i beslutet som den dag då det gavs. Avser anmälningen avgörande eller åtgärd, varom beslut inte gives, antecknas här den dag då avgörandet träffats eller beslut om åtgärder fattats. För korrigerande meddelanden redogöres nedan. Se punkt 82.

62. Ärende
Här antecknas, huruvida fråga är om nytt pensionsärende eller om meddelande beträffande ändring i gammalt ärende.

Anteckning görs medelst följande kod:

1 = meddelandet avser nytt pensionsärende

2 = meddelandet avser ändring i tidigare beslut (således gammalt pensionsärende), dock icke sådan ändring, som uppgives medelst kodnumren 3 - 5

3 = tidigare beslut har upphävts

4 = pensionens utbetalande har inställts helt eller delvis

(8 b § 1 mom. och 21 a § 1 mom. APL samt försäkr.villkoren för grundskyddet 9 § 3 mom.)

- 5 = inställandet av pensionsutbetalningen har upphävts
- A Är interimistiskt beslut ifråga (obs. även 21 a § 1 mom. APL) antecknas efter numret A.
- B Återindrives från pensionstegaren utan grund erlagt belopp, antecknas efter numret B.
- C Är den pensionsanstalt, som givit beslutet och därom insänder pensionsfallskort, inte mera densamma som den, vilken senast fattat beslut i ärendet, antecknas efter numret C.

Detta kommer ifråga bl.a. då rättsmedelsinstans hänskjutit ärendet till annan pensionsanstalt för avgörande eller då i ärendet fattats interimistiskt beslut och det slutliga beslutet ges av annan pensionsanstalt än den, som givit det interimistiska beslutet. Inträffar däremot ombyte av pensionsanstalt utan att den nya pensionsanstalten ger nytt beslut i ärendet (t.ex. pensionsanstalts med pensionen sammanhängande senare åligganden överförs jämligt 12 § 2 mom. APF), anmäles därom enligt anvisningarna nedan i punkt 82.

63.
Pensionens
slag

Här antecknas av vilket slag den pension är, som den nya anmälningen avser. Då tidigare pension förändras till pension av annat slag (t.ex. delpension förändras till full pension), antecknas här pensionens slag efter förändringen. Kodanteckningarna är följande:

- 0 = invalidpension enligt minimivillkoren i APL eller enligt KAPL
- 2 = invalidpension, på vilken tillämpas den tidigare förbättrade invaliditetsdefinitionen eller den nya utvidgade definitionen, då delpension b e v i l j a t s
- 3 = invalidpension, på vilken tillämpas den tidigare förbättrade invaliditetsdefinitionen eller den nya utvidgade definitionen, då ansökan f ö r k a s t a t s eller full pension b e v i l j a t s
- 5 = ålderspension

64.
Avgörande

Här lämnas summarisk uppgift om beslutets innehåll. Anteckning görs medelst följande kod:

- 0 = pensionsansökan har förkastats eller pension upphör
- 1 = pension har beviljats
- 2 = pension har beviljats, men tillika har begränsningsstadgande tillämpats

Denna anteckning kommer till användning, när begränsningsstadgandet i 4 § 4 mom. APL eller i 5 § 3 mom. KAPL tillämpats och något arbetsförhållande lämnats utan beaktande. Har något arbetsförhållande av annan orsak lämnats obeaktat eller är beslutet eljest delvis förkastande - t.ex. endast del pension beviljats - antecknas i denna punkt 1.

Medför tillämpning av begränsningsstadgande att pension inte alls skall beviljas, användes koden 0.

- 3 = pensionsansökan har icke upptagits till prövning eller det har bestämts, att ärendet lämnas därhän
Ansökan upptages inte till prövning bl.a. då pensionsanstalten ej godkänt person, vilken uppträtt på sökandens vägnar, som i 19 b § APL avsedd intressebevakare. Angående ärendes lämnande därhän stadgas i 14 § 2 mom. KAPL och i 9 § 3 mom. av försäkringsvillkoren för grundskydd.
- A Har pension jämlikt stadgandena i 8 b § APL förvägrats för viss tid, antecknas efter numret A (vilket kommer ifråga endast då kodnumret 1 eller 2 användes). I sådant fall antecknas i punkt 75 den tidpunkt, från vilken pensionen begynner efter tidens utgång.
Förvägras pension på grund av ovannämnt stadgande och begränsas förvägrandet inte till viss tid, användes koden 0.
- B Har pensionen jämlikt stadgandena i 8 b § APL minskats tillsvidare, antecknas efter numret B. I punkt 73 antecknas härvid den m i n s k a d e pensionen.
- C Har pensionen i grund av stadgandena i 8 b § APL minskats för viss tid, antecknas efter numret C. I punkt 73 antecknas därvid pensionen o f ö r m i n s k a d och i punkt 92 uppges det bråktal, som utvisar den proportion i vilken pensionen minskats och tiden, till vilken minskningen hänför sig.

65.
Grund för
beviljan-
det

Här uppges, varpå beviljad pension grundar sig. Kodanteckningarna är följande:

1 = pensionen har beviljats med tillämpning av villkoren för det till det senaste arbetsförhållandet anslutna pensionskyddet.

Då invalidpension är ifråga utvisar denna anteckning tillika, att såsom till pension berättigande tjänstgöringstid beaktas den tid, som återstår till pensionsåldern (6 § 3 mom. APL eller 7 § 1 mom. KAPL)

2 = pensionen har beviljats med tillämpning enbart av villkoren i fribrev

A Ingår i pensionen KAPL-del eller överensstämmer den helt med KAPL (jfr 5 § 1 mom. KAPL), antecknas efter numret A.

66.
Invalidi-
tetsorsak

Här antecknas den huvudsakliga orsaken till invaliditeten samt eventuell annan sjukdom, annat lyte eller annan skada medelst tresiffrig internationell kod, som förekommer bl.a. i dödsorsaksnomenklaturen. Är antalet sjukdomar större än två, antecknas blott de två viktigaste, ifall ej i punkten "annan sjukdom" göres anteckning, som utvisar kollektivbenämning. I varje händelse individualiseras den huvudsakliga sjukdomen inom ramen för de möjligheter koden ger. Av denna anteckning kan bl.a. samordning med sjukförsäkringen bero. Denna punkt ifylles även då ansökningsen förkastats.

67.
Pensions-
ålder

Här antecknas den pensionsålder, som tillämpas på ifrågavarande ålders- eller invalidpensionstagare (t.ex. 65). Vid invalidpensionsfall utvisar anteckningen, när pensionen förändras till ålderspension. Om denna ändring meddelas ej särskilt senare, därest ej de på pensionens belopp inverkan- de grunderna samtidigt förändras.

68.
Orsak till
pensionens
upphörande

Medelst pensionsfallskort anmäles även pensionens upphörande, varvid i denna punkt antecknas orsaken till upphörandet medelst följande kod:

1 = återställd arbetsförmåga

Detta nummer kommer till användning närmast i invalidpensionsfall.

2 = pensionen har beviljats för viss tid

Då invalidpension beviljas för viss tid, antecknas på kortet redan vid pensionens beviljande när den kommer att upphöra. Samtidigt antecknas i denna punkt 2. Ny anmälan görs inte, sedan pensionen upphört i enlighet med tidigare meddelande.

8 = pensionstagaren har avlidit

9 = pensionen har upphört av annan orsak

69.
Övriga pensioner

I denna punkt antecknas i vederbörande delruta, huruvida pensionssökande eller -tagare erhåller enligt olycksfallsförsäkringslagen utgående livränta (ol), enligt trafikförsäkringslagen utgående fortlöpande ersättning (tr), enligt lagen om skada, ådragen i militärtjänst, utgående livränta (mil) eller annan i 8 § 1 mom. APL avsedd pension (ann), allt naturligtvis blott i den mån det framgår av arbetspensionsanstaltens handlingar. Anteckningarna görs på följande sätt:

0 = pensionssökande eller -tagare erhåller icke ifrågavarande pension

Denna anteckning görs även då av handlingarna ingenting framgår om ifrågav. pensioner.

1 = pensionstagaren eller -sökanden erhåller ifrågavarande pension

2 = pensionstagaren eller -sökanden har uppgivit, att han söker ifrågavarande pension

Detta meddelande är avsett blott som en antydan. Ifall annan pensionsanstalt behöver mera detaljerade uppgifter, bör den efterfråga dem särskilt.

71.
Samordning av pensioner

Här anges, huruvida samordningsstadgandena i 8 § APL inverkat på den enligt minimiskyddet utgående pensionens belopp (min), eller samordningsbestämmelserna beträffande villkoren för tilläggsförmåner på r e g i s t r e r a d tilläggsförmåns belopp (t-f). Det kan bli skäl att göra anmälningen även då pensionstagaren inte får i punkt 69 nämnda pensioner. Arbetspensionen kan nämligen överstiga 60 %-gränsen redan tillsammans med det belopp, som motsvarar folkpension. An-

teckning görs medelst följande kod:

- 0 = samordningen har ej föranlett minskning av arbetspension
- 1 = arbetspensionen har minskats till följd av samordningen
- 2 = samordningen har medfört, att arbetspension ej alls erläggs.

73. Pensionens belopp Här antecknas pensionens belopp i peni per månad, sådant det är efter den i punkt 71 avsedda samordningen och vid den i punkt 75 angivna begynnelsestiden.

Beträffande anteckningarna i de olika delrutorna må nämnas:

Minimiskydd Här antecknas KAPL-pensionens totalbelopp och beloppet av ålders- och invalidpension enligt APL-minimivillkoren. Även enligt förbättrad eller utvidgad invaliditetsdefinition beviljad invalidpension (full pension eller delpension) anses härvid överensstämma med minimivillkoren, till den del i densamma icke ingår tilläggsförmån avseende pensionens storlek. Efter minimipensionens belopp antecknas följande bokstäver i nedannämnda fall:

- A Pension erlägges icke, emedan dess belopp är mindre än det i 8 § KAPL avsedda beloppet
Ifall indexförhöjning senare medför, att pensionens belopp överskrider sagda gräns, sändes icke något särskilt meddelande om betalningens början.
- B Pension har erlagts i ett för allt (14 § APF)
- C Pension erlägges ej, emedan arbetstagaren valt i 5 § lagen om socialhjälp avsett underhåll i stället för arbetspension
Då pensionsanstalt i sistnämnda fall till arbetsgivaren erlägger pensionens kapitalvärde, görs härom anmälning medelst pensionsfallskort såsom angående beviljande av pension, men med den skillnaden, att punkterna 74, 77 och 86 icke ifylls.

Registrerad tilläggsförmån Här antecknas APL-pensionerna till den del i dem ingår registrerad tilläggsförmån, som avser pensionens belopp.

På grund av frivillig pensionsanordning - varvid i punkt 81 antecknas 1 eller 2 - beviljade ålders- och invalidpensioner antecknas i de olika delrutorna för minimiskydd eller tilläggsförmån som om de vore grundade på obligatorisk pensionsanordning.

Oregist-
rerade
tilläggs-
förmåner

Pensionsfallskortet berör i allmänhet endast pensionsavgörande i enlighet med arbetspensionslagarna. Varken om oregistrerade tilläggsförmåner eller om andra pensioner, på vilka APL eller KAPL ej tillämpas, insamlas uppgifter till pensionsfallsregistret. Emedan likväl flere arbetspensionsanstalter även beviljar oregistrerade pensioner och då även deras belopp skall uppges till Folkpensionsanstalten, har till förekommande av dubbelt arbete pensionsanstalterna beretts möjlighet att göra detta samtidigt som registrerad pension anmäles. Med undantag av det för anmärkningar reserverade utrymmet i punkt 92 och av punkt 74, är denna punkt den enda, där uppgifter får antecknas om oregistrerad pension. Beträffande tidpunkten, då oregistrerad pension begynner och upphör, skall, såvida den avviker från motsvarande tidpunkt för registrerad pension, anteckning göras i punkt 92.

74.
Sjukdag-
pennings-
avdrag

I APL-systemet kan tilläggsförmån samordnas med enligt sjukförsäkringslagen utgående sjukdagpenning sålunda, att för tilläggsförmån avdrag görs rörande den tid, för vilken pensionstagaren erhåller sådan dagpenning. Då sjukdagpenningen upphör och pensionstagaren börjar erhålla folkpension, slopas nämnda avdrag från tilläggsförmånen. Vid fastställandet av folkpensionens storlek erfordras uppgift om arbetspensionens belopp utan avdraget för sjukdagpenning. På grund härav skall så förfaras, att tilläggsförmånens belopp antecknas i punkt 73 genast och sådant det är utan avdrag av sjukdagpenningen. I denna punkt antecknas, huruvida från registrerad eller oregistrerad tilläggsförmån gjorts ovan avsett sjukdagpenningen motsvarande avdrag. Anteckningen görs medelst följande kod:

A = avdraget gjort från registrerad tilläggsförmån

B = avdraget gjort från oregistrerad tilläggsförmån

AB = avdraget gjort från både registrerad och oregistrerad tilläggsförmån

C = tilläggsförmåns belopp kommer efter beviljandet av folkpension att förändras från det i punkt 73 uppgivna

Har avdrag för sjukdagpenning icke gjorts och kommer ändring av de i punkt 73 uppgivna beloppen av tilläggsförmån icke att

inträffa därför att pensionstagaren beviljas folkpension, ifylles icke denna punkt.

75. Pensionens
begynnelse-
tidpunkt I denna punkt antecknas, då fråga är om ny pension, från vilken tidpunkt pensionen beviljats (dag, månad och årtalets två sista siffror). Är det fråga om i gammal pension inträffad ändring, meddelas den tidpunkt, från vilken ändringen träder i kraft.
76. Tidpunkten
för pensio-
nens upp-
hörande I denna punkt antecknas månad och år, räknat från vilka pension ej längre erläggs (ifall pension t.ex. erläggs till utgången av januari 1967, antecknas här 02 67). Är tidpunkten för pensionens upphörande känd redan vid beviljandet (invalidpension för viss tid), antecknas den på kortet redan då beviljandet anmäles, och särskild anmälning insändes ej sedan pensionen upphört vid tidens utgång. Tidpunkten för upphörandet antecknas även i de fall, då pensionen avbryts.
77. Utbetal-
ningens
begynnelse-
tidpunkt Med hänsyn till dem, som har att genomföra sjukförsäkringen uppges i denna punkt tidpunkten, då utbetalningen av invalidpension begynner. Beviljas pension under dagarna den 1 - 15 i månaden, begynner utbetalningen den 1 i följande månad och gives pensionsbeslutet under tiden den 16 - 31 i månaden, börjar utbetalningen den 16 i följande månad. I denna punkts första delruta kan således endast ettdera av talen 1 eller 16 komma ifråga. Betydelsen av tidpunkten för pensionsutbetalningens början för samordningen av invalidpension och sjukdagpenning förklaras närmare nedan.
79. Index Här antecknas i 9 § APF och i 9 § KAPF avsett indextal, enligt vilket pensionens i punkt 73 uppgivna belopp beräknats. Senare indexförhöjningar anmäls inte särskilt.
81. Frivillig
pensions-
anordning Ifall pensionsrätt grundar sig på arbetsgivarförsäkring eller pensionsanordning genom vilken arbetstagare, som står utanför det obligatoriska AFL-pensionsskyddet frivilligt blivit innefattad i pensionsskyddet, antecknas detta i denna punkt medelst följande kod:

- 1 = pensionsrätten grundar sig helt eller delvis på arbetsgivarförsäkring
- 2 = arbetstagarern har frivilligt medtagits under APL

82.
Korrige-
ring

På pensionsfallskortet har samtliga punkter med undantag för punkterna 91 och 92 uppdelats i en skuggad och en oskuggad del. Vid kortets ifyllande antecknas uppgifterna i allmänhet i den oskuggade delen, medan den skuggade är avsedd för korrigerande meddelanden. Dessa sistnämnda uppdelas i tre grupper enligt följande kodanteckningar:

0 = tidigare meddelande annulleras

Har t.ex. pensionsfallskort i misstag insänts innan beslut i ärendet fattats, annulleras anmälan genom att insända ett nytt kort, där de med tjocka ramar omgivna punkterna 51-52, 61-62 och 87-91 delarna noggrant ifyllts i det oskuggade utrymmet precis på samma sätt som i det meddelande, som återtagas, och dessutom har på den oskuggade delen av denna punkt antecknats 0.

V = tidigare lämnad felaktig uppgift rättas

Då tidigare meddelande varit på något sätt felaktigt (obs. här är ej fråga om efteråt inträffad förändring) och då i samband med rättelsen riktig uppgift kan lämnas, insändes ett nytt kort, där i de oskuggade punkterna antecknats fullständigt samma uppgifter som i det föregående, felaktiga meddelandet, men den felaktiga uppgiften satts inom parentes och under densamma på den oskuggade delen antecknats den rättade uppgiften. I detta fall antecknas på den oskuggade delen av punkt 82 bokstaven V.

M = ändring har inträffat i personuppgifterna eller ändring har skett beträffande i punkt 89 avsedd pensionsanstalt. Här är fråga om verklig ändring och ej om korrigerings av tidigare felaktig uppgift. Även härvid insändes ett nytt kort, där på de oskuggade delarna antecknats fullständigt samma uppgifter som på det senast insända kortet, men den ändrade uppgiften satt inom parentes och under densamma i den oskuggade delen antecknats den nya uppgiften. I dessa fall antecknas i den oskuggade delen av punkt 82 bokstaven M.

Beträffande ändring av boningskommun eller postadress sändes icke något särskilt meddelande.

Ombyte av pensionsanstalt, som avses i punkt 89, kan äga rum bl.a. då pensionsanstalts med pension sammanhängande senare uppgifter med stöd av 12 § 2 mom. APF hänskjuts till annan pensionsanstalt.

Här ombyte ägt rum av i punkt 88 avsedd pensionsanstalt, som fattat beslut - varvid i punkt 62 antecknats bokstaven C, tillämpas inte det i denna punkt beskrivna korrigeringsförfarandet.

Understrykas bör ännu, att i pensionsärende inträffad förändring (t.ex. ändring av pensionsbelopp eller indragande av pension) inte anmäles medelst evan. beskrivna korrigeringsförfarande, utan då skall ett nytt kort insändas, där av anteckningen i punkt 62 framgår, att fråga är en ändring av tidigare beslut.

86.
Bonings-
kommun
eller
post-
adress

För sjukförsäkringens genomförande bör Folkpensionsanstalten kunna förmedla uppgifterna på pensionsfallskortet vidare till det lokala organ, som beviljar sjukdagpenningen. För när vid Folkpensionsanstalten upprättats ett personregister över de försäkrade, kan den ej på grund av de i punkterna 51 och 52 på pensionsfallskortet angivna uppgifterna bestämma, den sjukförsäkringsbestyrelse eller arbetsplatskassa, till vars krets ifrågavarande person hör. Därför skall tillsvidare vid beviljandet av *i n v a l i d p e n s i o n* eller då ändring inträffat i sådan pension, i denna punkt antecknas pensionstagarens boningskommun eller, om denna ej är känd, hans postadress. I vederbörande lilla ruta antecknas ett kryss för att utvisa, huruvida uppgiften avser boningskommun eller postadressen. Boningskommun eller postadress antecknas enligt den uppgift pensionsanstalten senast erhållit. Inträffar senare någon förändring, meddelas den nya uppgiften först när nytt kort insändes av annan orsak.

87.
Pensionens
ursprungli-
ga begyn-
nelsetid-
punkt

Här antecknas dag, månad och år, räknat från vilken ifrågavarande arbetspension första gången beviljats. Genom anteckningen möjliggöres, att det tidigare kortet kan utmönstras, sedan nytt meddelande inkommit. Uppgiften tjänar tillika identifieringsändamål.

88.
Den avgörande pensionsanstalts nr

Här antecknas den pensionsanstalts nummer, som fattat det i anmälningen avsedda avgörandet. Skötes t.ex. pensionsstiftelse av försäkringsbolag, antecknas här pensionsstiftelsens och ej sagda bolags nummer. Numreringen är densamma som i arbetsförhållanderegistret och i pensionsanordningsanmälningen. Avser meddelandet av rättsmedelsinstans fattat beslut, antecknas här den pensionsanstalts nummer, som fattat det ursprungliga beslutet i ärendet. Men om besvärinstansen hänskjutit ärendet till annan pensionsanstalt, antecknas denna pensionsanstalts nummer i rutan.

89.
Förfrågningar besvarande pensionsanstalts nr

Besvaras ytterligare förfrågningar i ärendet av annan pensionsanstalt än den, vars nummer antecknats i punkt 88, antecknas här numret på den pensionsanstalt, som besvarar förfrågningarna, med användande av samma numrering som i punkt 88. Skulle siffrorna i båda punkterna komma att vara desamma, kan denna punkt lämnas ofyllad.

91.
Uppgiftslämnande pensionsanstalts nr och meddelarens initialer

Denna punkt motsvarar undertecknande av meddelandet. Där antecknas den pensionsanstalts nummer, som insänt kortet till Pensionsskyddscentralen. Påpekas må, att "undertecknare" alltid bör vara någon arbetspensionsanstalt, utom då meddelande från den kommunala pensionsanstalten är ifråga. Numreringen är densamma som i punkt 88. Numret skall antecknas även om det vere detsamma som i punkterna 88 eller 89.

I sista delrutan antecknas den persons initialer, som uppgjort meddelandet.

92.
Anmärkningar

Ovan i punkt 64 har förklarats, i vilket fall med stöd av 8 b § APL gjord minskning av pension för viss tid antecknas i denna punkt. Av punkt 73 framgår, när i rutan skall uppges tidpunkten för begynnelse och upphörande av oregistrerade tilläggsförmåner.

Den kommunala pensionsanstalten uppgjer för Folkpensionsanstalten i denna punkt det belopp, som enligt 30 § 2 momentet 3 punkten folkpensionslagen skall betraktas som förmånsberättigad inkomst för den kommunala pensionens del.

2. Familjepensionsfallsregisterkortet

- 51 - 52. Anteckning görs på samma sätt som anteckning av pensionssökandes eller -tagares personuppgifter ovan i ålders- och invalidpensionsfallskortet.
Förmåns-
låtarens
person-
uppgifter
61. Såsom ovan i ålders- och invalidpensionsfallskortets punkt 61
Beslutets
datum
62. Såsom ovan i ålders- och invalidpensionsfallskortets punkt 62
Ärende
Anteckning om pensionsutbetalningsinställande eller om upphävande av inställande görs här även då inställandet ej gäller alla förmånstagare. I rutan 95 uppges ännu särskilt, vilken förmånstagare inställandet eller upphävandet gäller.
63. Här skall alltid antecknas samma kod:
Pensionens
slag
8 = familjepension
64. Ifylles inte
Avgörande
65. Här uppges, varpå beviljad pension är grundad. Kodbeteckningarna är följande:
Grund för
beviljan-
det
1 = pensionen är beviljad med tillämpning av villkoren för pensionsskydd, som hänför sig till det senaste till pension berättigande arbetsförhållandet
2 = pensionen är beviljad med tillämpning enbart av villkoren i fribrev
B = som grund för familjepensionen har tagits i n v a l i d - p e n s i o n, som förmånslåtaren e r h ö l l d å han avled
C = som grund för familjepensionen har tagits i n v a l i d - p e n s i o n, som förmånslåtaren i n t e e r h ö l l d å han avled
D = som grund för familjepensionen har tagits å l d e r s - p e n s i o n, som förmånslåtaren e r h ö l l d å han avled

E = som grund för familjepensionen har tagits å l d e r s -
p e n s i o n, som förmånslåtaren i n t e e r h ö l l
då han avled

A = i pensionen ingår KAPL-del eller pensionen överensstämmer
helt med KAPL

Koderna skall i denna punkt alltid utskrivas så, att först
antecknas numret (1 eller 2), därefter någon av bokstäverna
B - E och sist bokstaven A, om den skall antecknas.

66.
Invalidi-
tetsorsak

Ifylles inte

67.
Förmåns-
låtarens
pensions-
ålder

Här antecknas den pensionsålder, vilken betraktats som för-
månslåtarens pensionsålder vid bestämmandet av den pension,
som utgör familjepensionens grund

68.
Orsak till
pensionens
upphörande

Ifylles inte

69.
Övriga
pensioner

Här antecknas, huruvida förmånstagaren eller förmånstagarna
erhåller sådan pension eller fortlöpande ersättning, som en-
ligt 8 § 6 mom. APL skall beaktas vid samordning av familje-
pension. Detta uppges på samma sätt som ovan i punkt 69 för-
klarats.

71.
Samordning
av pensio-
ner

Såsom ovan i ålders- och invalidpensionsfallskortets punkt 71

72.
Förmåns-
tagarnas
antal

I denna punkt uppges antalet förmånstagare, som från den i
punkt 75 angivna tidpunkten får i punkt 73 uppgiven familje-
pension. Finns ingen förmånstagare, antecknas i denna
punkt 0.

L Finns bland förmånstagarna änka, antecknas efter num-
ret L.

73.
Pensionens
belopp

Här antecknas den förmånstagarna beviljade familjepensionens totalbelopp i penni per månad sådant det är efter i punkt 71 avsedd samordning och vid i punkt 75 uppgiven tidpunkt. På familjepensionskort uppges endast den samtliga förmånstagare beviljade pensionens t o t a l b e l o p p . Envar pensionstagares andel av familjepensionen specificeras inte - inte ens då beloppet i beslutet blivit särskilt uträknat beträffande någon förmånstagare. Om man vill veta en viss pensionstagares andel av familjepensionen fås den direkt från familjepensionens totala belopp genom att tillämpa fördelningsregeln i 7 a § 2 mom. APL. Av punkt 72 framgår, hur många pensionstagare det finns sammanlagt och huruvida en av dem är änka. Ovannämnda fördelningsregel torde bli intagen även i registrerade APL-tilläggsförmåner. Däreigenom kan den andel av tilläggsförmån, som tillkommer förmånstagare, beräknas med tillhjälp av samma regel.

Beträffande anteckningarna i de olika delrutorna må nämnas:

Minimi-
skydd

Såsom ovan i ålders- och invalidpensionsfallskortets punkt 73 minimiskydd

Registre-
rad till-
läggsför-
mån

Såsom ovan i ålders- och invalidpensionsfallskortets punkt 73 registrerad tilläggsförmån

Oregist-
rerade
tilläggs-
förmåner

Såsom ovan i ålders- och invalidpensionsfallskortets punkt 73 oregistrerad tilläggsförmån. Även beträffande oregistrerad tilläggsförmån uppges endast familjepensionens totalbelopp. Anmälning görs enbart för de förmånstagares del, som erhåller även i arbetspensionslagarna stadgad - antingen med minimiskydd överensstämmande eller på registrerat tilläggs-pensionsskydd grundad - familjepension. Är de till oregistrerad tilläggsförmån berättigade förmånstagarnas krets mera omfattande än kretsen av de enligt arbetspensionslagarna till familjepension berättigade, skall således de förmånstagares andel, som inte får sistnämnda pension, lämnas obeaktad även då oregistrerad totalpension anmäles.

S Kan för oregistrerad tilläggsförmåns del fördelning-
regeln i 7 a § 2 mom. APL användas, antecknas efter
denna förmån bokstaven S. Därigenom är det möjligt att
få veta, huru förmånen fördelar sig på envar förmåns-
tagare. Regeln håller i nu ifrågavarande fall streck
därest den blivit intagen i villkoren för pensions-
skyddet och därest förmånstagarnas kretsar ifråga om
arbetspension och oregistrerad förmån sammanfaller.

74.
Sjukdag-
pennings-
avdrag

Ifylles inte

75.
Pensionens
begynnelse-
tidpunkt

I denna punkt uppges, då ny familjepension är ifråga, från
vilken tidpunkt pension beviljats efter ifrågavarande för-
mänslåtare. Ifråga om förändring av tidigare beviljad pen-
sions totalbelopp uppges den tidpunkt, då ändringen blir
gällande. Det är möjligt, att antalet förmånstagare föränd-
ras utan att detta inverkar på familjepensionens totalbelopp
(t.ex. antalet förmånstagare nedgår från fyra till tre). I
sådant fall antecknas här den tidpunkt, då förändringen av
pensionstagarnas antal blir gällande.

76.
Tidpunkten
för pen-
sionens
upphörande

Här antecknas månad och år, räknat från vilka pensionen inte
mera skall utbetalas efter ifrågavarande förmånslåtare (upp-
hör pensionen t.ex. vid utgången av januari 1967, antecknas
02 67). Och ifall tidpunkten, då efter förmånslåtaren be-
viljad pension upphör är känd redan då pensionen beviljas
eller då därom anmäls av annan orsak (t.ex. om änka inte
finns, upphör pensionen då det yngsta barnet uppnår upphö-
randeåldern), antecknas den på kortet vid anmälning om pen-
sionens beviljande, resp. om ändring av pensionen. När pen-
sionen i sinom tid upphör då tiden utgått, insändes ej någon
ytterligare anmälning.

Vid avbrytande av pension är det möjligt, att detta skall
antecknas, nämligen ifall pensionens utbetalande inställs
beträffande samtliga förmånstagare.

Obs. I punkterna 73, 75 och 76 följs förändringar, som in-
träffar i familjepensionens totalbelopp. I punkterna 97 och

98 åter antecknas särskilt för varje förmånstagare tidpunkten, då hans pension begynner och tidpunkten, då den upphör. Därför blir de i punkterna 75 och 76 uppgivna dagarna i många fall upprepade beträffande förmånstagarna.

77. Ifylles inte
Utbetalningens
begynnelse
tidpunkt
78. Datum för dödsfallet antecknas i enlighet med befolkningsregistret: först dagen, sedan månaden och sist året. Av dödsåret antecknas endast de två sista siffrorna. Ex.: 09 01 67
Datum, då
förmånslå-
taren av-
led
79. Såsom ovan i ålders- och invalidpensionsfallskortets punkt 79
Index
81. Såsom ovan i ålders- och invalidpensionsfallskortets punkt 81
Frivillig
pensions-
anordning
82. Såsom ovan i ålders- och invalidpensionsfallskortets punkt 82.
Korrige-
ring
Då änkas pension indras därför att hon ingått nytt äktenskap och pensionsfallskort utskrives om beslutet, uppges tillika hennes nya släktnamn medelst i denna punkt avsett korrigeringsförfarande. Härvid antecknas i denna punkt bokstaven M och det nya släktnamnet utskrives i utrymmet för änkans personuppgifter i den skuggade delen på sätt ovan förklarats i punkt 82 efter koden M.
86. Ifylles inte
Bonings-
kommun
eller
post-
adress
87. Här antecknas datum, d.v.s. dag, månad och år, från vilket pensionens ursprungliga begynnelse-
tidpunkt
familjepension första gången beviljats efter ifrågavarande förmånstagare.

88, 89,
91 och 92

Såsom ovan i ålders- och invalidpensionsfallskortets punkter 88, 89, 91 och 92

50.
Förmåns-
tagarens
och/eller
pensions-
sökandens
relation
till för-
mänslåta-
ren

I denna punkt specificeras, till vilken förmånstagargrupp ifrågasvarande pensionstagare hör, eller till vilken pensions-sökanden skulle höra ifall han vore berättigad till pension.

Koden är följande:

- 1 = änka
- 2 = förmånslåtarens eget barn eller hans adoptivbarn
- 3 = barn utom äktenskap

Anteckningen kommer ifråga, då förmånstagaren eller pensionssökanden är en person, som har blivit erkänd av (den manliga) förmånslåtarens eller som denna varit skyldig att underhålla. Erhåller eller söker barn utom äktenskap pension efter sin mor, används här koden 2.

- 4 = änkas eget barn eller hennes adoptivbarn
- 5 = förmånslåtarens tidigare make (kommunala pensionsstadgan 22 § 4 mom.).

Obs! Enligt APL och KAPL kan tidigare make inte vara förmånstagare.

- 9 = annan person

51 - 52.
Förmåns-
tagarens
och/eller
pensions-
sökandens
personupp-
gifter

Personuppgifterna antecknas på samma sätt som för pensionstagare eller -sökande i ålders- och invalidpensionsfall. Förmånstagarna och pensionssökandena anmäls i denna punkt alltid i följande ordning: 1) änka, 2) barn, till vilka hänföres även adoptivbarn och barn utom äktenskap, 3) tidigare make och 4) andra personer. Barn uppges alltid enligt åldern, det äldsta först. Vilket slags avgörande - t.ex. positivt eller negativt - som träffats rörande förmånstagaren inverkar inte på ordningsföljden. Om det inte finns utrymme för förmånstagarna och pensionstagarna på ett kort, fortsättes förteckningen på ett annat kort. På fortsättningskortets eller fortsättningskortets övre del ifylles härvid endast rutorna 51, 52 och 61 och i punkt 92 (Anmärkningar) antecknas ordet "fortsättning". På det första kortet och andra kort, som föregått fortsättningskortet, antecknas i samma punkt ordet "fortsattes". Beträffande anmälan av förmånstagare och pensionssökande (se även bilaga 4) är ännu att observera

följande:

- Då pension första gången beviljas, uppges alla de personer som beviljats pension, likaså de, vilkas ansökningar eventuellt förkastats ävensom ytterligare de eventuella förmänstagare, vilka beaktas i pensionsbeslutet som förmänstagare även om de inte sökt pension.
- Om det senare framkommer, att det finns en förmänstagare till, anmäls denna samt därtill även de förra förmänstagarna ävensom de, som beaktats som förmänstagare.
- Uppenbarar sig senare en ny pensionssökande, vars ansökning förkastats, anmäles endast denna pensionstagare. Detsamma gäller, då barn, som fyllt 18 år, sökt fortsättning av pensionen och ansökningen förkastats. I dessa fall betraktas pensionsärendet som ett nytt ärende, varför i punkt 62 antecknas koden 1.
- Fortsättes pensionen för en förmänstagares del med stöd av 4 b § 4 mom. APL, uppges utom denna förmänstagare de tidigare förmänstagarna och de, vilka beaktats som förmänstagare.
- Då pension upphör, indras eller avbryts för en förmänstagares del, uppges utom denna person de återstående förmänstagarna och de, vilka beaktats som förmänstagare.

95.
Avgörande

Här meddelas en summarisk uppgift om vad beslutet gått ut på för varje förmänstagares eller pensionssökandes del. Anteckning göres medelst följande kod:

- 0 = pensionsansökningen har förkastats eller pension upphör
- 1 = pension har beviljats
- 2 = pension har beviljats, men tillika har begränsningsstadgande tillämpats.
Har begränsningsstadgande tillämpats på fallet, antecknas koden 2 för alla de pensionstagare, som beviljats pension.
- 3 = pensionsansökningen har inte upptagits till prövning eller ärendet har lämnats därhän
- 4 = utbetalningen av pensionen har inställts helt eller delvis
- 5 = utbetalningens inställande har upphävts
- 6 = pensionen har fortsatt (4 b § 4 mom. APL)

8 = förmanstagaren har beaktats vid pensionens bestämmande ehuru honom inte beviljats pension

Detta avser fall, då det på grund av handlingarna är känt, att även ifrågavarande person är förmanstagare. Då han inte sökt pension, kan pension inte beviljas honom. Det oaktat skall han beaktas vid beräkandet av pensionens belopp och anteckning om honom skall göras i pensionsfallskortet.

Det är att märka, att denna förmanstagares andel inte ingår i pensionens i punkt 73 uppgivna totalbelopp och han skall ej heller betraktas som förmanstagare då anteckning görs i punkt 72.

A Har pensionstagares pension i grund av stadgandena i 8 b § APL förvägrats för viss tid, antecknas efter numret A. Det oaktat antecknas i punkt 73 pensionens totalbelopp o f ö r m i n s k a t. I punkt 92 antecknas för vilken pensionstagares del och för vilken tid familjepensionen förvägrats. - Förvägras pension, men utan begränsning till viss tid, anses pensionen förkastad för denna pensionstagares del och som hans kod antecknas i punkt 95 siffran 0.

B Har pensionstagarens pension jämlikt 8 b § APL minskats tillsvärdare, antecknas efter numret B. I punkt 73 antecknas härvid familjepensionens totalbelopp m i n s k a t med ett belopp, som motsvarar det från ifrågavarande pensionstagares andel gjorda avdraget. I punkt 92 anges ifrågavarande förmanstagare och med ett bråktal den proportion, i vilken hans andel minskats.

C Har förmanstagarens pension jämlikt 8 b § APL minskats för viss tid, antecknas efter numret C. I detta fall antecknas i punkt 73 familjepensionens totalbelopp o f ö r m i n s k a t. I punkt 92 anges vilken pensionstagare den tidsbestämda minskningen avser, det bråktal, som utvisar i vilken proportion hans andel minskats även som tiden till vilken minskningen hänför sig.

Punkt 95 lämnas ofyllid i vissa fall. Så bl.a. då beträffande annan förmanstagare anmäles om förändring av pensionsrätten - t.ex. pensionens upphörande - och beträffande

ifrågavarande förmånstagare meddelas, att pensionen fortsätter. Härvid lämnas punkten ofylld vidkommande sistnämnda pensionstagare.

96.
Invalidi-
tetsorsak/
Engångsut-
betalning

Anteckning om arbetsoförmågans orsak görs i de fall, då barn erhåller eller söker familjepension för tid efter utgångsåldern (4 a § 2 mom. och 4 b § 4 mom. APL). Anmärkningen görs på samma sätt som i invalidpensionsfall.

Med engångsutbetalning avses här det, som utbetalas till änka därför att hon ingår nytt äktenskap (4 § 3 mom. APL). Detta anmäles samtidigt som upphörandet av änkas pension. Engångsutbetalningen antecknas i penni. Utbetalas familjepension i ett för allt av annan än nu nämnda orsak, uppges detta i punkt 73.

97.
Pensions-
rättens
begynnelse-
tidpunkt

I denna punkt antecknas, från början av vilken månad i vilket år ifrågavarande förmånstagares rätt att erhålla pension begynt (begrinner pensionsrätten t.ex. 1.2.1967, antecknas här 02 67).

I de flesta fall sammanfaller denna anteckning med den, som skall göras om pensionens ursprungliga begynnelse-tidpunkt i punkt 87, men kan avvika därifrån beträffande en del förmånstagare (t.ex. barn föds efter förmånslåtarens död eller pensionsansökan blir fördröjd).

Då barn fyllt 18 år och dess pension fortsättes, varvid i punkt 95 står koden 6, antecknas här den tidpunkt, från vilken barnet ursprungligen varit berättigat till pension. Inträffar dock avbrott av pensionsrätten, vilket är möjligt då fortsättningsansökan blir fördröjd, antecknas här tidpunkten, från vilken pensionen blivit fortsatt.

98.
Orsaken
till och
tidpunkten
för pen-
sionsrät-
tens upp-
hörande

I denna punkts första delruta antecknas orsaken till att ifrågavarande förmånstagares rätt till pension upphört. Koderna är följande:

1 = återvunnen arbetsförmåga

Detta nummer kommer till användning i de fall, då barn beviljats pension och dess pension fortsatt på grund av arbetsoförmåga

2 = pensionen har beviljats för viss tid

Då barn beviljas familjepension därför att barnet är oförmöget till arbete, kan den beviljas på viss tid. Likaså kan tidsbestämd pension komma ifråga, då barnets pension fortsättes av samma orsak. I vardera fallet uppges redan vid pensionens beviljande orsaken till pensionsrättens upphörande och tidpunkten därför. Härvid antecknas i denna punkts första delruta koden 2 och i den andra delrutan tidpunkten för upphörandet.

4 = änkas nya äktenskap

5 = adoption

6 = 18 års ålder uppnådd

Även i detta fall uppges orsaken till pensions upphörande och tidpunkten därför redan vid pensionens beviljande.

7 = annan ålder än 18 år uppnådd

Tidpunkten, då barns familjepension upphör kan såsom registrerad tilläggsförmån vara bestämd till högre ålder än den lagstadgade åldern 18 år. Kod 7 utvisar således, att på barnet ej tillämpas utgångsåldern 18 år, utan dess pension upphör vid högre ålder. Även i detta fall uppges orsaken till pensionsrättens upphörande och tidpunkten därför redan vid pensionens beviljande.

8 = förmånstagaren har avlidit

9 = pensionen har upphört av annan orsak

I denna punkts andra delruta antecknas den månad och år, från vilka förmånstagaren inte mera har rätt att få pension (ifall pensionen t.ex. utbetalas till utgången av år 1967, antecknas här 02 67). Är det vid pensionens beviljande känt, när pensionsrätten upphör (i så fall finns i första delrutan någon av koderna 2, 6 eller 7), antecknas tidpunkten på kortet redan då beviljandet anmäles. Då pensionen i tiden upphör i enlighet med anmälningen, görs inte någon ny anmälning. Även i detta fall skall dock anmälning göras om det ännu återstår en eller flere förmånstagare och i dennas eller dessas pension ingår tilläggsförmån, som avser pensionens belopp.

3. Pensionsfallskortets ifyllande i olika fall

Ovan har redogjorts för pensionsfallskortets ifyllande i olika fall. Redogörande tabeller bifogas (bilagorna 3 och 4). Om ifyllandet må ytterligare nämnas följande:

Den allmänna regeln är, att på kortet antecknas samtliga uppgifter, som i det ifrågavarande ärendet är gällande från det ögonblick, då de uppges framåt, eller som kan behövas i framtiden. Även om pensionsåldern redan uppgivits tidigare, skall den således antecknas på kortet då ny anmälning görs sedan pensionsbeloppet förändrats. Sådana uppgifter som grunden för beviljandet, arbetsoförmågans orsak och andra pensioner kan senare behövas i samband med nytt pensionsärende, varför de antecknas på kortet även då indragning av pension eller inställande av utbetalningen anmäls. Beträffande familjepensionskortet är särskilt att märka, att då ändring rörande en pensionstagare anmäls, antecknas tillika även de övriga pensionstagare, som fortfarande får pension, och de uppgifter om dem, som skall uppges i punkterna 96 - 98.

På kortet ifylls **a l l t i d** punkterna 51 - 52, 61 - 62 ävensom 88 och 91. I familjepensionsfallskortet ifylls dessutom alltid punkterna 78 och 50.

Punkterna 66, 74, 77 och 86 avser enbart invalidpensionsfall.

Vid beviljande eller fortsättande av pension, då dess belopp ändras (även då beslut återbrytes) och då inställande av utbetalning upphävs, ifylls kortet, då samma slag av pension är ifråga, alltid i samma punkter.

Då arbetstagare valt i 5 § SochjL stadgat underhåll, ifylls kortet som om honom beviljats pension, med den skillanden, att i punkt 73 tillägges bokstaven C ävensom att punkterna 74, 77 och 86 lämnas ofyllda. Det sagda gäller endast ålders- och invalidpensionsfall. Blir ansökan om familjepension förkastad på den grund, att förmånslåtarens under sin livstid valt underhåll enligt 5 § SochjL, betraktas fallet som ett vanligt fall av förkastande och i punkt 95 skall antecknas koden 0.

Interimistiskt beslut anmäls på samma sätt som slutligt beslut, dock så, att i punkt 62 tilläggs bokstaven A. Då slutligt beslut gives, insändes ett nytt kort även ifall genom beslutet enbart fastställts tidigare interimistiskt beslut. Detta är särskilt att märka ifråga om återbrytande.

Har beslut till följd av besvär **ä n d r a t s**, insändes nytt

kort, såvida ej pensionsanstalten sökt ändring i beslutet och låtit med dess verkställande anstå i väntan på slutligt avgörande.

Ny anmälan insändes e j

- 1) med anledning av indexförhöjning av pensionsbeloppet
- 2) då pensionstagarens bostadskommun eller postadress ändrats,
- 3) vid omvandling av invalidpension till ålderspension, såvida ej de på pensionens belopp inverkan grunderna tillika förändras,
- 4) då för viss tid beviljad pension upphör tidigare än vid den tidigare uppgivna tidpunkten,
- 5) då pensionsanstalten beslutit, att viss förmånstagares andel skilt för sig erlägges till honom eller givit beslut, att förmånstagarnas andelar skall fördelas ånyo,
- 6) då totalbeloppet av familjepension, vari inte ingår tilläggförmån, förändrats sedan en förmånstagares pension upphört antingen därför, att han fyllt 18 år eller därför att viss tid, för vilken pensionen på grund av invaliditet beviljats eller fortsatts, utgått,
- 7) då beslutits, att pensionen eller del därav skall utbetalas till socialnämnden, ej heller
- 8) då besvärinstans fastställt tidigare anmält beslut.

B. PENSIONS FALLSREGISTRETS ANVÄNDNING VID BEHANDLINGEN AV ARBETSPENSIONSANSÖKNINGAR

Vid avgörandet av pensionsärende behöver pensionsanstalten i många fall tillförlitlig uppgift om, huruvida pensionstagaren tidigare erhållit eller som bäst erhåller pension med anledning av något tidigare pensionsfall. Såväl med hänsyn till bedömandet av arbetsoförmågan som till en eventuell tillämpning av begränsningsstadgande är det viktigt att veta, om sökanden tidigare sökt pension och huru ärendet då avgjorts. Enahanda uppgift är till nytta vid riskurval. Även eljest kan av tidigare pensionsavgörande framgå omständigheter, som inverkar på avgörandet av den nya pensionsansökningen, såsom t.ex. att sökanden erhållit i 8 § 1 mom. APL nämnd annan pension.

Av det föregående följer, att pensionsanstalten varje gång då en ny pensionsansökan inkommer skall införskaffa även de uppgifter om pensionssökanden, som eventuellt finns i pensionsfallsregistret. Uppgifterna erhålles på begäran, som utskrivs på den allmänna förfrågnings-

blanketten (ETK nr 332r). Förfrågningsblanketten och anvisningar för dess begagnande har tillställts pensionsanstalterna med cirkulär nr 16/66. Uppgifterna i pensionsfallsregistret tillställs pensionsanstalten i form av avskrift av det i registret ingående pensionsfallskortet.

I vissa fall tillställs pensionsanstalten de om sökande eller pensionstagare i pensionsfallsregistret ingående uppgifterna utan särskild begäran. Så förfars då i samband med den övriga uppgiftskommuniceringen uppenbart framgår, att pensionsfallsuppgifterna kan vara pensionsanstalten till nytta i det ifrågavarande ärendet. Uppgifter ur pensionsfallsregistret översänds bl.a. i följande fall:

- då pensionsansökan inkommer till Pensionsskyddscentralen och därifrån vidare befordras till pensionsanstalten för avgörande,
- då utdrag ur arbetsförhållanderegistret begäres hos Pensionsskyddscentralen för pensionsfall.

C. KOMMUNICERINGEN ANGÅENDE ARBETSPENSIONSAVGÖRANDENA ÄVEN SOM FOLKPENSIONERNA OCH SJUKDAGPENNINGEN

1. Pensionsfallsuppgifter, som skall tillsändas Folkpensionsanstalten och sjukförsäkringen

Medelst pensionsfallskortet uppfylles automatiskt arbetspensionssystemets uppgiftsskyldighet gentemot Folkpensionsanstalten. Detta sker så, att Pensionskyddscentralen sänder ett exemplar av varje pensionsfallskort till Folkpensionsanstalten genast då kortet inkommit. Folkpensionsanstalten utnyttjar uppgifterna i pensionsfallskort bl.a. vid bestämmande av folkpensions understödsdel.

Invalidpensionsfallskorten vidarebefordras av Folkpensionsanstalten till sjukförsäkringsbyrån eller till arbetsplatskassan, såvida inte fråga är om nedannämnda fall, varom meddelats direkt till sjukförsäkringen. Sjukförsäkringens svar inkommer samma väg.

Utbytet av uppgifter om arbetspension och sjukdagpenning kan även, med avvikelse från ovan angivna normala förfarande försiggå direkt mellan arbetspensionsanstalten och sjukförsäkringsbyrån eller arbetsplatskassan. Då denna metod följs, används ett pensionsfallskort på vilket tryckts anmärkningen "Pensionsanstalten erhåller meddelande om sjukdagpenningen direkt av sjukförs.byrån eller arbetsplatskassan" (bilaga 5). Detta kort ifylls i fyra exemplar. Det översta exemplaret blir kvar hos pensionsanstalten, det andra sänder pensionsanstalten till

den sjukförsäkringsbyrå eller arbetsplatskassa, till vars distrikt pensionsstagaren hör, och de två understa exemplaren insänds till Pensions-skyddscentralen. Sjukförsäkringsmyndigheterna insänder i nu ifrågavarande fall sina svar direkt till arbetspensionsanstalten. Detta undantagsförfarande kan tillämpas endast då säker uppgift föreligger, om till vilken sjukförsäkringsbyrås eller arbetsplatskassas distrikt pensionsstagaren hör.

Genom nämnda automatiska uppriftskommunicering fullgörs alla de uppgiftsskyldigheter arbetspensionsanstalterna har gentemot folkpensions- och sjukförsäkringssystemet såvitt gäller de uppgifter pensionsanstalt skall meddela av egen drift. De tjänstemän, som verkställer folkpensions- och sjukförsäkringssystemet, är dock berättigade att i ärende rörande pension eller annan förmån, som de behandlar, på särskild begäran erhålla ytterligare uppgifter från arbetspensionsanstalterna.

2. Beaktande av sjukdagpenning i invaliditetspensionsbeslut

Erhåller arbetstagare samtidigt med anledning av samma sjukdom, lyte eller skada obligatoriskt APL-minimiskydds- eller KAPL-invalidpension och sjukdagpenning enligt sjukförsäkringslagen, följer av stadgandet i 27 § sistnämnda lag, att dessa förmåner skall samordnas. Regeln är den, att från sjukdagpenning avdras beloppet av pension, som utgår enligt arbetspensionslagarna. Beträffande tid, för vilken arbetspension beviljas retroaktivt, görs dock avdraget järligt 4 § 3 mom. APL från pensionstagarens arbetspension och den del, som motsvarar sjukdagpenningen, inbetalas till sjukförsäkringsfonden. Innan arbetspensionsanstalt kan till sökanden utbetala retroaktivt beviljad invalidpension måste sålunda utredas, huruvida han på grund av samma sjukdom erhållit dagpenning för retroaktiv tid. Pension anses beviljad retroaktivt till den del pensionen hänför sig till tid, som föregår utbetalningens begynnelsepunkt.

Av ovanstående följer, att invalidpensions retroaktivt beviljade del inte genast då pensionen blivit beviljad kan utbetalas till pensionsstagaren, utan denna del av pensionen måste innehållas i väntan på att det blir utrett, huruvida sökanden fått sjukdagpenning för retroaktiv tid. Härvid förfäres så, att i beslutet om beviljande av pension intas ett uttalande, vari påpekas, att enligt stadgandena i 4 § 3 mom. APL skall av den enligt sagda lag retroaktivt beviljade pensionen den del, som motsvarar pensionstagaren för samma sjukdom, lyte eller skada be-

viljad sjukdagpenning, utbetalas till sjukförsäkringsfonden. Härefter konstateras, att av anförd orsak besluts om arbetspensionens utbetalande för tiden mellan pensionens begynnelsepunkt (dagen, från vilken pensionen beviljats) och utbetalningens begynnelsepunkt beslutes särskilt sedan erforderlig utredning inkommit från sjukförsäkringsmyndigheterna.

Pension skall enligt vad ovan sagts innehållas i alla de fall, där sökanden beviljats på APL-minimiskydd grundad eller i KAPL stadgad invalidpension. Till den del i APL-pensionen ingår tilläggsförmån, som avser pensionens belopp, är sjukförsäkringslagen inte subsidiär och innehållande görs sålunda ej. Det samma gäller på utvidgad invaliditetsdefinition grundad halvpension ävensom invalidpensioner i grund av arbetsgivarförsäkring eller annan frivillig pensionsanordning. Sagda förfarande kommer inte heller ifråga beträffande familjepension - inte ens då familjepension beviljats arbetsoförmöget barn över 18 år eller då sådant barns familjepension fortsätts på samma grund.

Förutom då pension beviljas första gången skall pensionens retroaktivt beviljade del innehållas alltid då beslutet förutsätter retroaktiv pensionsutbetalning. Så skall förfaras beträffande retroaktiva pensionsbelopp bl.a. i följande fall

- då pensionsanstalten jämlikt 21 a § 2 mom. APL rättar sitt beslut och besluter bevilja sökanden större pension,
- då besvärinstans bestämmer, att pensionsanstalten skall utbetala större pension än pensionsanstalten hade beviljat och
- då pensionsanstalten fortsätter sökandens för viss tid beviljad invalidpension.

Innehållande av retroaktivt beviljad pension skall göras även då pensionsanstalten beviljar pension eller höjer dess belopp genom interimistiskt beslut.

Med tidpunkten för begynnelsen av pensionens utbetalande avses den tidpunkt, ända till vilken pensionen betraktas som retroaktivt beviljad och från vilken förfallna pensionsrater kan utbetalas direkt till pensionstagaren utan att utredning från sjukförsäkringsmyndigheterna om sjukdagpenning behöver avvaktas. För att sjukförsäkringsmyndigheterna skall hinna beakta beviljad arbetspension, skall såsom utbetalningstidpunkt bestämmas en senare dag än tidpunkten för beslutet. Utbetalningens begynnelsepunkt bestämmas enligt följande regel:

då pensionsbeslutet gives	är utbetalningens begynnelsepunkt
den 1 - 15 i månaden	den 1 i följande månad
den 16 - 31 i månaden	den 16 i följande månad

Begynner utbetalningen den 16 i månaden, anses den retroaktivt beviljade delen av pensionen omfatta hälften av den månadens pensionsrat.

3. Meddelande om utbetald sjukdagpenning

Genast då pensionsfallskort inkommit till sjukförsäkringsbyrå insänder byrån meddelande, huruvida till pensionstagaren erlagts sådan dagpenning, som föranleder utbetalning till sjukförsäkringsfonden. Meddelandet utskrives på blankett SV 25r (bilaga 6). Från dagpenning, som eventuellt skall erläggas efter meddelandets avsändande, avdrar sjukförsäkringen arbetspensionen för hela den tid, för vilken arbetspensionen och dagpenningen utbetalas såsom hänförande sig till samma tid. Nytt meddelande om eventuell senare dagpenning insändes ej av sjukförsäkringsbyrån. Om detaljerna i meddelandet må nämnas:

Då dagpenning inte utbetalas för retroaktiv tid, finns i dessa fall ett kryss i blankettens ruta 2. Härvid inverkar inte, huruvida vederbörande sökt dagpenning eller ej, inte heller huruvida beslut redan givits i ärendet. Enahanda anteckning görs, då dagpenning utbetalats på grund av annan sjukdom än arbetspensionen.

Har dagpenning utbetalats för retroaktiv tid, finns ett kryss i rutan 3. Så även, ifall dagpenning inte utbetalats därför att APL-pensionen varit större än sjukdagpenningen.

Då i rutan 2 eller 3 finns ett kryss, får pensionsrat för retroaktiv tid utan vidare utbetalas till pensionstagaren.

Då jämlikt sjukförsäkringslagens 27 § 2 mom. eller därför, att kännedom om arbetspension saknats, dagpenning utbetalats till fullt belopp, finns i rutan 4 ett kryss. Även kolumnerna 6-8 och 11-12 skall vara ifyllda. Har utbetalningen av dagpenning fortgått utan avbrott, har de olika utbetalningsperioderna inte utsatts i kolumn 6.

I punkt 5 har utsatts ett kryss då beloppet av arbetspension, vilken för retroaktiv tid avdragits från dagpenning, senare retroaktivt höjts. Härvid skall även kolumnerna 6-12 vara ifyllda. Såsom beteckning för ersättning av annat slag står i kolumnen 9 "AP" (arbetspension).

Då i rutan 4 eller 5 finns ett kryss, skall i dessa fall det retroaktivt beviljade pensionsbeloppets fördelning mellan pensionstagaren och sjukförsäkringsfonden utredas.

Blankettens punkt "Tid som anmälan avser" skall omfatta hela den retroaktiva tiden. Datum för meddelandet är sålunda i allmänhet

tidigare än den retroaktiva tidens utgångsdag.

I blankettens punkter "Ansökan inlämnats", "Beslut givits", "Annan ersättning enligt SPL" och "För hur lång tid har dagpenning beviljats" finns inga anteckningar.

Har en person övergått från arbetsplatskassa till sjukförsäkringsbyrå och kassan avsänt meddelande till arbetspensionsanstalten, insänder byrån inte nytt meddelande i ärendet. Inkommer pensionsfallskort efter det en person övergått till byråns krets och arbetsplatskassan ansvarat för honom eller henne under den i förfrågningsen avsedda tiden, sänder sjukförsäkringsbyrån meddelande även på arbetsplatskassans vägnar. Har arbetsplatskassan inte erlagt i sjukförsäkringslagen stadgad dagpenning eller har från dagpenningen avdragits arbetspension, har i meddelandet inte särskilt antecknats den tid, då kassan ansvarat för vederbörande person. Har däremot arbetsplatskassan erlagt dagpenningen till fullt belopp, ifyller sjukförsäkringsbyrån meddelandet också på arbetsplatskassans vägnar. I samma anmälningsblankett antecknas även uppgifterna om de ersättningar sjukförsäkringsbyrån erlagt, dock skilt för sig de ersättningar, som erlagts av arbetsplatskassan och de, som erlagts av sjukförsäkringsbyrån.

Arbetspensionsanstalt kan betrakta meddelande från sjukförsäkringen som officiellt endast om det är utskrivet på blankett SV 25r. Pensionsskyddscentralen övervakar, att meddelanden erhålls i samtliga de fall då metoden med direkta meddelanden emellan arbetspensionsanstalt och sjukförsäkringsmyndigheterna inte tillämpas.

4. Beslut om utbetalning av för retroaktiv tid innehållen arbetspension

Då på vederbörlig blankett avgivet meddelande om sjukdagpenning inkommit, besluter pensionsanstalten ofördröjligen, att den för retroaktiv tid innehållna pensionen skall utbetalas. För uppnående av enhetlig praxis vore det önskvärt, att dessa beslut utskrivs på med bifogade mallar (bilagorna nr 7-11) överensstämmande blanketter. Besluten skall utskrivs i minst tre exemplar, de två översta för pensionstagaren och Folkpensionsanstalten och det sista för pensionsanstalten. Bilagorna 7 och 8 är mallar för sådana beslut, enligt vilka åtminstone en del av retroaktiv pension utbetalas till sjukförsäkringsfonden. I dessa fall ifylles tillika en kupong av samma format som postgirokort (bilaga 11) att användas vid redovisningen, varom närmare nedan. Samtliga ovannämnda blanketter fås vid behov från Pensionsskyddscentra-

len, men bör då genom stämpel eller på annat sätt särskilt förses med pensionsanstaltens namn.

I beslutet konstateras, huruvida till pensionstagaren utbetalats sjukdagpenning för samma tid, för vilken pension beviljats retroaktivt och på grund av samma sjukdom, lyte eller skada. Såsom ovan sades, meddelar sjukförsäkringsmyndigheterna tiden, för vilken sjukdagpenning utbetalats, genom att anteckna de dagar, då utan avbrott utbetald sjukdagpenning begynte och upphörde. Vid utredandet av dagpenning och pensions samtidighet skall inte beaktas, att dagpenning erlagges endast för arbetsdagar, utan som avgörande betraktas nämnda dagar för begynnelse och upphörande. Har sjukdagpenning inte erlagts för hel månad, gäller det att räkna ut motsvarande pensionsbelopp med en dags noggrannhet. Pensionsbeloppet per dag uträknas med tillhjälp av den ur 6 § APF och 5 a § KAPF framgående beräkningsregeln, således genom att dividera månadspensionen med 30. Det pensionsbelopp, som motsvarar för del av månad utgående dagpenning, erhålles genom att multiplicera pensionsbeloppet per dag med antalet av de dagar - således både vardagar och helgdagar - vilka ingår i dagpenningens under sagda månad infallande utbetalningsperiod. Har dagpenning börjat inne i månaden, erhålles multiplikatorn för denna månad genom att från talet 30 (som enligt ovan anförda regler alltid motsvarar månadens sista dag) subtrahera dagpenningens begynnelsedag och sedan till resten addera 1. Infaller dagpenningens upphörande inne i månaden, ser man direkt av datum för dagpenningens upphörande, vilken multiplikator, som skall användas för denna månad.

Sjukdagpenning anses erlagd på grund av samma sjukdom, lyte eller skada som pension, därest i sjukförsäkringsmyndigheternas meddelande för sjukdomen anmäls samma kodnummer, som är antecknat i pensionsfallskortet (rutan 66) för att utvisa den huvudsakliga orsaken till arbetsoförmågan. Konstaterar pensionsanstalten, att sjukdagpenningen och pensionen beviljats med anledning av olika sjukdomar, skall i beslutet efter textdelen antecknas ett uttryckligt påpekande, att den till pensionstagaren för ifrågavarande tid erlagda dagpenningen ej beaktats, emedan den icke beviljats på grund av samma sjukdom, lyte eller skada som pensionen.

5. Erläggande och redovisning av pensionsdel, som skall utbetalas till sjukförsäkringsfonden

Den pensionstagaren tillkommande delen av för retroaktiv tid innehållen pension erlägges till honom ofördröjligen efter utbetalningsbeslutet. För pensionsanstalten föreligger ej något hinder att tillika utbetala även den sjukförsäkringsfonden tillkommande delen av pensionen. Det kan dock anses vara mera praktiskt, att utbetalningarna till sjukförsäkringsfonden sker månadsvis, varvid således utbetalas summan av de belopp de under föregående månad givna besluten förutsätter. I varje fall borde utbetalningen göras under den kalendermånad, som följer på beslutet.

Utbetalningen kan ske medelst post- eller bankgiro. Användes postgiro, inbetalas beloppet på postgirokonto nr 16660 och som mottagare antecknas Folkpensionsanstalten, sjukförsäkringsfonden, Nordenskiöldsgatan 12, Helsingfors 25. På själva girokortet antecknas som förklaring endast en hänvisning till kortets bilagor (t.ex. "Inbetalning enligt bifogade bilagor sammanlagt 000 mk"). I postgirokortets för mottagaren avsedda kupong (på vänstra sidan) fastnitas de i samband med beslutets utskrivande ifyllda kupongerna, vilka sålunda individualiserar inbetalningen. Anlitas bankgiro förfaras på motsvarande sätt, men inbetalningen görs då till Kansallis-Osake-Pankkis kontor Töölö tull på kontot nr 10231/1180/17 och kupongerna fästs vid bankgirokortets för mottagaren avsedda exemplar.

Ändras utbetalningsbelut till följd av besvär eller ansökan om återbrytande så, att det belopp, som skall erläggas till sjukförsäkringsfonden minskas, görs motsvarande minskning av följande belopp, som skall erläggas till sjukförsäkringsfonden. Som förklaring av minskningen kan på girokortet antecknas t.ex. "Avdrages på grund av pensionsnämndens beslut av den 00.00.0000 i NN:s ärende 000 mk".

Bilagor

- 1 ålders- och invalidpensionsfallskort
- 2 familjepensionsfallskort
- 3 anvisning för ifyllande av och nyckel till ålders- och invalidpensionsfallskort
- 4 anvisning för ifyllande av och nyckel till familjepensionsfallskort
- 5 pensionsfallskort för uppgifts kommunikering, som inte går via Pensions-skyddscentralen
- 6 blankett för uppgivande av dagpenning
- 7-10 mallar till utslag
- 11 redovisningskupong

För pensionsanstalten

■ 51 Arbetspensionskortets nr										■ 52 Pensionssökandens/-tagarens namn																																
Föd. datum					Föd. namn					Släkt. namn					För. namn																											
Föd. kommun					Föd. lään					Föd. sockn.					Föd. församling																											
■ 61 Beslutet gavs d mån år			■ 62 Angår			■ 63 Slag			■ 64 Avgör			■ 65 Bev gr			■ 66 Inv. orsak huvuds. annan			■ 67 P-åld.			■ 68 Upph.			■ 69 Övr: P ol tr mil ann			■ 71 Samordn min t-f			■ 72												
■ 73 Pensionens belopp p/mån min reg. t-f										■ 74 Sda										■ 75 Begynn. tidp. d mån år			■ 76 Upph. mån år			■ 77 Betaln. begynn. d mån år			■ 78													
■ 79 Index			■ 81 Frivill.			■ 82 Korr			■ 83			■ 84			■ 85			■ 86			<input type="checkbox"/> Böningskommun eller <input type="checkbox"/> postadress																					
■ 87 Urspr. beg. d mån år			■ 88 Pensionsanstalt nr										■ 89 Förfrågningar besvaras av pensionsanstalt nr										■ 91 Uppgifterna lämnade av pensionsanstalt nr										Uppgjort av (initialer)									
■ 92 Anmärkningar																				PSC:s anteckningar																						
* L D E										■ 04										■ 05																						

Bilaga 2

51 Arbetspensionskortets nr				52 Förmånslätarens namn																			
Föd. datum kommun kön				För. namnen																			
Föd. datum kommun kön				För. namnen																			
61	Bestutet gavs d mån år	62	Angår	63	Slag	64	Avgör	65	Bev gr	66	Inv. orsak huvuds. annan	67	P-äld.	68	Upph.	69	Övr. P ol tr mil ann	71	Samordn min t-f	72	Fm.t.		
73 Pensionens belopp p/mån min reg. t-f				74 Sda				75 Begynn. tidp. d mån år				76 Upph. mån år				77 Betaln. begynn. d mån år				78 Dödsdag d mån år			
79	Index	81	Frivill.	82	Korr	83		84		85		86 <input type="checkbox"/> Boningskommun eller <input type="checkbox"/> postadress											
87 Urspr. beg. d mån år				88 Pensionsanstalt nr				89 Förfrågningar besvaras av pensionsanstalt nr				91 Uppgifterna lämnade av pensionsanstalt nr				Uppgjort av (initialer)							
92 Anmärkningar																PSC:s anteckningar							
* m D L				04				05															

50 51 Arbetspensionskortets nr				52 Förmånstagarrens/pensionssökandens namn				95 Avgör.				96 Inv.ors./engångsbet.							
Föd. datum kommun kön				För. namnen								97 Begynn. mån år				98 Upphör. ors. mån år			
Föd. datum kommun kön				För. namnen								97 Begynn. mån år				98 Upphör. ors. mån år			
50 51 Arbetspensionskortets nr				52 Förmånstagarrens/pensionssökandens namn				95 Avgör.				96 Inv.ors.							
Föd. datum kommun kön				För. namnen								97 Begynn. mån år				98 Upphör. ors. mån år			
Föd. datum kommun kön				För. namnen								97 Begynn. mån år				98 Upphör. ors. mån år			
50 51 Arbetspensionskortets nr				52 Förmånstagarrens/pensionssökandens namn				95 Avgör.				96 Inv.ors.							
Föd. datum kommun kön				För. namnen								97 Begynn. mån år				98 Upphör. ors. mån år			
Föd. datum kommun kön				För. namnen								97 Begynn. mån år				98 Upphör. ors. mån år			

Anspråk hos vilken försäkring göres

ANMÄLAN
enligt 27 § SFI



<input type="checkbox"/> Sjukförsäkring	<input type="checkbox"/> Ap-kontors försäkring	SFI-nummer
Födelseid		Förnamn
Födelsekommun		Tidigare sjukförsäkring

Sjukförsäkring, enlagring eller andra sjukförsäkring till vara verksamhet, måste den försäkrade för
 (Sjukförsäkringsnumret)

1. Tid som anmälan avses
 196... 196...
 2. Ersättning har utbetalats
 3. Ersättning utbetalats till fullt belopp som följer
 4. Ersättning utbetalats till fullt belopp som följer


tid för vilken dagpenning erlagts	antal dagar för vilka ersättning utgår	mlk/dag	avdrag enligt annan ogående ersättning	utbetalt belopp	överskott eller underskott	överskott eller underskott
6	7	8	9	10	11	12

För hur lång tid har ersättning beviljats? (Dag och månad)

Anmärkingar
 No SV 25 p. 11, 65 100.000 MKL 14418

15.1.88

3. SVL:n ilmoitus nrostaan

SVL 27 §:n mukainen 

ILMOITUS

Vastuunottajan merkintöjä

Hakemus jätetty

Päätös annettu

1. Koron nimi _____ Tilinumerot _____ Suku nimi _____
 2. Osoite _____ Etunimet _____
 3. Sukunimi _____ Eri- sukuiset _____
 4. Vakuutuslaitos tai työssä ollessa, jonka puolesta vakuutettu kuuluu _____

4. Aikavälillä _____ 196 _____ - _____ 196 _____

2. Ei ole maksettu korvausta

3. Maksetusta korvauksesta vähennetty muun lain mukainen korvaus

4. Maksettu korvaus täysimääräisenä seuraavaksi:

5. Korvauksesta vähennetty osa muun lain mukaisesta korvauksesta seuraavaksi:

alkuperäisestä lainasta suori- tettu	korvaus- päivät	maksupvä	Päivärahaa		maksettu yhteensä mk	työkyvyttömyyden syy	Muuta SVL:n mukaista korvausta
			vähennetty muun lain mukaista korvausta				
			laji	mk			
			9	10	11	12	13

Miten pitkälle takaisin päiväraha on myönnetty? _____

Päivänsisälökirjoitus _____ / _____ 196 _____

Huomautukset _____

Nro SV 25/11-65 103 000. MKL 14955

BESLUT om erläggande av retroaktivt beviljad invalidpension
 Givet i Helsingfors 19 .

Beslutet om pensionens beviljande
 är givet 19 .

Arbetspensionskortets nr

Av den pensionstagaren enligt ovannämnda beslut retroaktivt beviljade invalidpensionen har jämlikt stadgandena i 4 § 3 mom. lagen om pension för arbetstagare beslutits erlägga till sjukförsäkringsfonden mark, eller det belopp, som enligt från sjukförsäkringsmyndigheterna inkommen utredning motsvarar till honom för samma tid och på grund av samma sjukdom, lyte eller skada utbetalad dagpenning enligt sjukförsäkringslagen.

Till pensionstagaren erlägges honom tillkommande belopp av pensionens retroaktivt beviljade del, nämligen mark.

Uträkning av pensionsdel, som skall erläggas till sjukförsäkringsfonden

Den retroaktivt beviljade invalidpensionens belopp är		Sjukdagpenningen för samma tid är	Till sjukförsäkringsfonden erlägges
för tiden	mk	mk	mk
Sammanlagt mk			

Besvårsundervisning på frånsidan

BESVÄRSUNDERVISNING

Den, som icke åtnöjes med beslutet, får däri söka ändring hos Pensionsnämnden skriftligen medelst besvär. Besvärsskriften skall egenhändigt undertecknas av besväranden eller dess författare och, därest undertecknaren icke är besväranden själv, förses med uppgift om författarens yrke samt boningsort. Besväranden eller hans lagligen befullmäktigade ombud ingive besvärsskriften till Pensionsnämnden, adress Kalevagatan 6, Helsingfors 10, senast före klockan tolv (12) den trettionde (30) dagen efter den dag, då besväranden erhållit del av beslutet, sagda delgivningsdag likväl oräknad, och anses besväranden ha erhållit del av beslutet, därest det under uppgiven adress med posten tillställts sakägaren eller hans ombud, som varit berättigat att emottaga beslutet, och ifall icke annat i samband med besvären utredes, den sjunde (7) dagen efter den på beslutet antecknade postningsdagen och i annat fall, då beslutet enligt därpå gjord anteckning utgivits till sakägaren, ombudet eller sådant bud, som erhållit i uppdrag att avhämta beslutet. Besvärsskriften må besväranden eller hans lagligen befullmäktigade ombud på eget ansvar insända till Pensionsnämnden även såsom frankerad postförsändelse eller genom bud. Insändes besvärsskriften med posten, skall den inlämnas för postbefordran så tidigt, att postförsändelsen, som innehåller besvärsskriften, eller avis om dess ankomst till adresspostanstalten lämnas till Pensionsnämnden senast bemälda fataliedag.

LAGEN OM PENSION FÖR ARBETSTAGARE 4 § 3 MOM.

Arbetstagare, som på grund av sjukdom, lyte eller skada är oförmögen att utföra sitt tidigare arbete eller annat arbete, som med beaktande av hans ålder, yrkeskicklighet och övriga omständigheter bör anses vara för honom lämpligt och trygga en skälig utkomst, och vars invaliditet, med beaktande av den tid, som förflutit från dess begynnande, kan antagas fortgå utan avbrott minst ett år, är berättigad till invalidpension från ingången av den månad, som närmast följer på invaliditetens inträde, dock icke retroaktivt för längre tid än ett år före ansökan om pensionen. Beviljas arbetstagare pension retroaktivt och har till honom för samma tid med stöd av sjukförsäkringslagen erlagts dagpenning för samma sjukdom, lyte eller skada, utbetalas den del av pensionen, som motsvarar dagpenningen, till sjukförsäkringsfonden. Rätten att erhålla invalidpension upphör, då pensionstagaren återfått sin arbetsförmåga. Då mottagare av invalidpension uppnår till erhållande av ålderspension berättigande ålder, förändras invalidpensionen till ålderspension. (Sålunda ändrat 22. 11. 1963/525)

Postningsdag

Pensionstagarens namn och postadress

BESLUT om erläggande av retroaktivt beviljad invalidpension
Givet i Helsingfors 19 .

Beslutet om pensionens beviljande
är givet 19 .

Arbetspensionskortets nr

Av den pensionstagaren enligt ovannämnda beslut retroaktivt beviljade invalidpensionen har jämlikt stadgandena i 4 § 3 mom. lagen om pension för arbetstagare beslutits erlägga till sjukförsäkringsfonden mark, eller den retroaktivt beviljade pensionens icke utbetalade belopp i dess helhet, enär enligt från sjukförsäkringsmyndigheterna inkommen utredning till pensionstagaren för samma tid och på grund av samma sjukdom, lyte eller skada utbetalas dagpenning med stöd av sjukförsäkringslagen enligt vad nedanstående uträkning utvisar.

Uträkning av pensionsdel, som skall erläggas till sjukförsäkringsfonden

Den retroaktivt beviljade invalidpensionens belopp är		Sjukdagpenningen för samma tid är	Till sjukförsäkringsfonden erlägges
för tiden	mk	mk	mk
Sammanlagt mk			=====

Besvärkundervisning på fransidan

BESVÄRSUNDERVISNING

Den, som icke åtnöjes med beslutet, får däri söka ändring hos Pensionsnämnden skriftligen medelst besvär. Besvärsskriften skall egenhändigt undertecknas av besväranden eller dess författare och, därest undertecknaren icke är besväranden själv, förses med uppgift om författarens yrke samt boningsort. Besväranden eller hans lagligen befullmäktigade ombud ingive besvärsskriften till Pensionsnämnden, adress Kalevagatan 6, Helsingfors 10, senast före klockan tolv (12) den trettionde (30) dagen efter den dag, då besväranden erhållit del av beslutet, sagda delgivningsdag likväl oräknad, och anses besväranden ha erhållit del av beslutet, därest det under uppgiven adress med posten tillställts sakägaren eller hans ombud, som varit berättigat att emottaga beslutet, och ifall icke annat i samband med besvären utredes, den sjunde (7) dagen efter den på beslutet antecknade postningsdagen och i annat fall, då beslutet enligt därpå gjord anteckning utgivits till sakägaren, ombudet eller sådant bud, som erhållit i uppdrag att afhämta beslutet. Besvärsskriften må besväranden eller hans lagligen befullmäktigade ombud på eget ansvar insända till Pensionsnämnden även såsom frankerad postförsändelse eller genom bud. Insändes besvärsskriften med posten, skall den inlämnas för postbefordran så tidigt, att postförsändelsen, som innehåller besvärsskriften, eller avis om dess ankomst till adresspostanstalten lämnas till Pensionsnämnden senast bemälda fataliedag.

LAGEN OM PENSION FÖR ARBETSTAGARE 4 § 3 MOM.

Arbetstagare, som på grund av sjukdom, lyte eller skada är oförmögen att utföra sitt tidigare arbete eller annat arbete, som med beaktande av hans ålder, yrkesskicklighet och övriga omständigheter bör anses vara för honom lämpligt och trygga en skälig utkomst, och vars invaliditet, med beaktande av den tid, som förflutit från dess begynnande, kan antagas fortgå utan avbrott minst ett år, är berättigad till invalidpension från ingången av den månad, som närmast följer på invaliditetens inträde, dock icke retroaktivt för längre tid än ett år före ansökan om pensionen. Beviljas arbetstagare pension retroaktivt och har till honom för samma tid med stöd av sjukförsäkringslagen erlagts dagpenning för samma sjukdom, lyte eller skada, utbetalas den del av pensionen, som motsvarar dagpenningen, till sjukförsäkringsfonden. Rätten att erhålla invalidpension upphör, då pensionstagaren återfått sin arbetsförmåga. Då mottagare av invalidpension uppnår till erhållande av ålderspension berättigande ålder, förändras invalidpensionen till ålderspension. (Sålunda ändrat 22. 11. 1963/525)

BESVÄRSUNDERVISNING

Den, som icke åtnöjes med beslutet, får däri söka ändring hos Pensionsnämnden skriftligen medelst besvär. Besvärsskriften skall egenhändigt undertecknas av besväranden eller dess författare och, därest undertecknaren icke är besväranden själv, förses med uppgift om författarens yrke samt boningsort. Besväranden eller hans lagligen befullmäktigade ombud ingive besvärsskriften till Pensionsnämnden, adress Kalevagatan 6, Helsingfors 10, senast före klockan tolv (12) den trettionde (30) dagen efter den dag, då besväranden erhållit del av beslutet, sagda delgivningsdag likväl oräknad, och anses besväranden ha erhållit del av beslutet, därest det under uppgiven adress med posten tillställts sakägaren eller hans ombud, som varit berättigat att emottaga beslutet, och ifall icke annat i samband med besvären utredes, den sjunde (7) dagen efter den på beslutet antecknade postningsdagen och i annat fall, då beslutet enligt därpå gjord anteckning utgivits till sakägaren, ombudet eller sådant bud, som erhållit i uppdrag att afhämta beslutet. Besvärsskriften må besväranden eller hans lagligen befullmäktigade ombud på eget ansvar insända till Pensionsnämnden även såsom frankerad postförsändelse eller genom bud. Insändes besvärsskriften med posten, skall den inlämnas för postbefordran så tidigt, att postförsändelsen, som innehåller besvärsskriften, eller avis om dess ankomst till adresspostanstalten lämnas till Pensionsnämnden senast bemälda fataliedag.

LAGEN OM PENSION FÖR ARBETSTAGARE 4 § 3 MOM.

Arbetstagare, som på grund av sjukdom, lyte eller skada är oförmögen att utföra sitt tidigare arbete eller annat arbete, som med beaktande av hans ålder, yrkeskicklighet och övriga omständigheter bör anses vara för honom lämpligt och trygga en skälig utkomst, och vars invaliditet, med beaktande av den tid, som förflutit från dess begynnande, kan antagas fortgå utan avbrott minst ett år, är berättigad till invalidpension från ingången av den månad, som närmast följer på invaliditetens inträde, dock icke retroaktivt för längre tid än ett år före ansökan om pensionen. Beviljas arbetstagare pension retroaktivt och har till honom för samma tid med stöd av sjukförsäkringslagen erlagts dagpenning för samma sjukdom, lyte eller skada, utbetalas den del av pensionen, som motsvarar dagpenningen, till sjukförsäkringsfonden. Rätten att erhålla invalidpension upphör, då pensionstagaren återfått sin arbetsförmåga. Då mottagare av invalidpension uppnår till erhållande av ålderspension berättigande ålder, förändras invalidpensionen till ålderspension. (Sålunda ändrat 22. 11. 1963/525)

Postningsdag

Pensionstagarens namn och postadress

BESLUT om erläggande av retroaktivt beviljad invalidpension
Givet i Helsingfors 19 .

Beslutet om pensionens beviljande
är givet 19 .

Arbetspensionskortets nr

Emedan enligt från sjukförsäkringsmyndigheterna inkommen utredning till pensionstagaren för den tid, för vilken pensionstagaren enligt ovannämnda beslut retroaktivt beviljats invalidpension, icke på grund av samma sjukdom, lyte eller skada beviljats sådan dagpenning, som i enlighet med stadgandena i 4 § 3 mom. lagen om pension för arbetstagare skall beaktas vid avgörande av, vilken del av sagda pension skall erläggas till sjukförsäkringsfonden, har beslutits, att den ännu icke erlagda retroaktivt beviljade delen av pensionen, mark
skall i sin helhet utbetalas till pensionstagaren.

Besvärsundervisning på frånsidan

BESVÄRSUNDERVISNING

Den, som icke åtnöjes med beslutet, får däri söka ändring hos Pensionsnämnden skriftligen medelst besvär. Besvärsskriften skall egenhändigt undertecknas av besväranden eller dess författare och, därest undertecknaren icke är besväranden själv, förses med uppgift om författarens yrke samt boningsort. Besväranden eller hans lagligen befullmäktigade ombud ingive besvärsskriften till Pensionsnämnden, adress Kalevagatan 6, Helsingfors 10, senast före klockan tolv (12) den trettionde (30) dagen efter den dag, då besväranden erhållit del av beslutet, sagda delgivningsdag likväl oräknad, och anses besväranden ha erhållit del av beslutet, därest det under uppgiven adress med posten tillställts sakägaren eller hans ombud, som varit berättigat att emottaga beslutet, och ifall icke annat i samband med besvären utredes, den sjunde (7) dagen efter den på beslutet antecknade postningsdagen och i annat fall, då beslutet enligt därpå gjord anteckning utgivits till sakägaren, ombudet eller sådant bud, som erhållit i uppdrag att avhämta beslutet. Besvärsskriften må besväranden eller hans lagligen befullmäktigade ombud på eget ansvar insända till Pensionsnämnden även såsom frankerad postförsändelse eller genom bud. Insändes besvärsskriften med posten, skall den inlämnas för postbefordran så tidigt, att postförsändelsen, som innehåller besvärsskriften, eller avis om dess ankomst till adresspostanstalten lämnas till Pensionsnämnden senast bemälda fataliedag.

LAGEN OM PENSION FÖR ARBETSTAGARE 4 § 3 MOM.

Arbetstagare, som på grund av sjukdom, lyte eller skada är oförmögen att utföra sitt tidigare arbete eller annat arbete, som med beaktande av hans ålder, yrkesskicklighet och övriga omständigheter bör anses vara för honom lämpligt och trygga en skälig utkomst, och vars invaliditet, med beaktande av den tid, som förflutit från dess begynnande, kan antagas fortgå utan avbrott minst ett år, är berättigad till invalidpension från ingången av den månad, som närmast följer på invaliditetens inträde, dock icke retroaktivt för längre tid än ett år före ansökan om pensionen. Beviljas arbetstagare pension retroaktivt och har till honom för samma tid med stöd av sjukförsäkringslagen erlagts dagpenning för samma sjukdom, lyte eller skada, utbetalas den del av pensionen, som motsvarar dagpenningen, till sjukförsäkringsfonden. Rätten att erhålla invalidpension upphör, då pensionstagaren återfått sin arbetsförmåga. Då mottagare av invalidpension uppnår till erhållande av ålderspension berättigande ålder, förändras invalidpensionen till ålderspension. (Sålunda ändrat 22. 11. 1963/525)

Besvärssundervisning på fransidan

Emedan enligt från sjukförsäkringsmyndigheterna inkommen utredning till pensionstagaren för den tid, för vilken pensionstagaren enligt ovannämnda beslut retroaktivt beviljats invaldypension, icke på grund av samma sjukdom, lyte eller skada beviljats dagpenning enligt sjukförsäkringslagen, har jämlikt 4 § 3 mom. lagen om pension för arbetstagare beslutits, att den ännu icke erlagda retroaktivt beviljade delen av pensionen i sin helhet skall utbetalas till pensionstagaren.

mark,

Arbetspensionskorrets nr

BESLUT om erläggande av retroaktivt beviljad invaldypension
 Givet i Helsingfors 19 .
 Beslutet om pensionens beviljande
 är givet 19 .
 Arbetspensionskorrets nr

Postningsdag
 Bilaga 9
 Pensionstagarens namn och postadress

BESVÄRSUNDERVISNING

Den, som icke åtnöjes med beslutet, får däri söka ändring hos Pensionsnämnden skriftligen medelst besvär. Besvärsskriften skall egenhändigt undertecknas av besväranden eller dess författare och, därest undertecknaren icke är besväranden själv, förses med uppgift om författarens yrke samt boningsort. Besväranden eller hans lagligen befullmäktigade ombud ingive besvärsskriften till Pensionsnämnden, adress Kalevagatan 6, Helsingfors 10, senast före klockan tolv (12) den trettionde (30) dagen efter den dag, då besväranden erhållit del av beslutet, sagda delgivningssdag likväl oräknad, och anses besväranden ha erhållit del av beslutet, därest det under uppgiven adress med posten tillställts sakägaren eller hans ombud, som varit berättigat att emottaga beslutet, och ifall icke annat i samband med besvären utredes, den sjunde (7) dagen efter den på beslutet antecknade postningsdagen och i annat fall, då beslutet enligt därpå gjord anteckning utgivits till sakägaren, ombudet eller sådant bud, som erhållit i uppdrag att afhämta beslutet. Besvärsskriften må besväranden eller hans lagligen befullmäktigade ombud på eget ansvar insända till Pensionsnämnden även såsom frankerad postförsändelse eller genom bud. Insändes besvärsskriften med posten, skall den inlämnas för postbefordran så tidigt, att postförsändelsen, som innehåller besvärsskriften, eller avis om dess ankomst till adresspostanstalten lämnas till Pensionsnämnden senast bemälda fataliedag.

LAGEN OM PENSION FÖR ARBETSTAGARE 4 § 3 MOM.

Arbetstagare, som på grund av sjukdom, lyte eller skada är oförmögen att utföra sitt tidigare arbete eller annat arbete, som med beaktande av hans ålder, yrkeskicklighet och övriga omständigheter bör anses vara för honom lämpligt och trygga en skälig utkomst, och vars invaliditet, med beaktande av den tid, som förflutit från dess begynnande, kan antagas fortgå utan avbrott minst ett år, är berättigad till invalidpension från ingången av den månad, som närmast följer på invaliditetens inträde, dock icke retroaktivt för längre tid än ett år före ansökan om pensionen. Beviljas arbetstagare pension retroaktivt och har till honom för samma tid med stöd av sjukförsäkringslagen erlagts dagpenning för samma sjukdom, lyte eller skada, utbetalas den del av pensionen, som motsvarar dagpenningen, till sjukförsäkringsfonden. Rätten att erhålla invalidpension upphör, då pensionstagaren återfått sin arbetsförmåga. Då mottagare av invalidpension uppnår till erhållande av ålderspension berättigande ålder, förändras invalidpensionen till ålderspension. (Sålunda ändrat 22. 11. 1963/525)

Bevärsundervisning på fransidan

Till sjukförsäkringsfonden erlågdes	Sjukdagpenningen för samma tid är	Den retroaktivt beviljade invalidpensionens belopp är	för tiden
mk	mk	mk	
Sammanlagt mk			

Uträkning av pensionsdel, som skall erläggas till sjukförsäkringsfonden

Av den pensionstagaren enligt ovannämnda beslut retroaktivt beviljade invalidpensionen har jämlikt stadgandena i 4 § 3 mom. lagen om pension för arbets- tagare beslutits erlägga till sjukförsäkringsfonden
 eller den retroaktivt beviljade pensionens icke utbetalade belopp i dess helhet, enär enligt från sjukförsäkringsmyndigheterna inkommen utredning till pensions- tagaren för samma tid och på grund av samma sjukdom, lyte eller skada utbeta- las dagpenning med stöd av sjukförsäkringslagen enligt vad nedanstående uträk- ning utvisar.

Arbetspensionskortets nr

BESLUT om erläggande av ret- roaktivt beviljad invalidpension
 Givet i Helsingfors 19 .
 Beslutet om pensionens beviljande
 är givet 19 .

Postningsdag
 Pensionstagarens namn och postadress
 Bilaga 8